8

Article 4 - Third State

- 1. Where in any investigation or proceedings, a national or resident of one of the Contracting States is required by a judicial order from a third State to undertake or refrain from any conduct in the territory of the other Contracting State in a manner that conflicts with the law or established policies of that other State, the Contracting States agree to consult with a view to identifying means to avoid or minimize such conflict.
- 2. The Contracting States may agree either between themselves or jointly or individually with the third State in question as to the implementation of the means mentioned in paragraph 1 of this Article.

CHAPTER II - OBTAINING EVIDENCE

Article 5 - Applicable law

A request shall be executed in accordance with the law of the Requested State.

Article 6 - Compulsory Measures

- When compulsory measures are requested, including an order for search and seizure, the taking of evidence or the lifting of bank secrecy, they may not be replaced by different measures unless the Requesting State gives its prior consent.
- 2. The execution of a request involving such measures may be denied if the facts described in the request do not correspond to the elements of an offence punishable under the law of the Requested State, had it been committed there.